拾週紀念

·明日起·

大贈品一星期

◀特價品▶

品名	價格
廿萬配尼西靈	每瓶 [illegible]
十萬配尼西靈	每瓶 [illegible]
三介金印DDT	每罐 [illegible]
白凡士林	每磅 [illegible]
黃凡士林	每磅 [illegible]
多種維他命丸	每瓶 [illegible]
派德小牛肝針	每盒 [illegible]
禮來葡萄糖鈣	每支 [illegible]
地亞淨片	每千 [illegible]
美阿的平片	每千 [illegible]
美ST片	每千 [illegible]
一磅清魚肝油	每磅 [illegible]
一磅美沙利先酸	每磅 [illegible]
純淨甘油	每磅 [illegible]
德美DDT	每瓶 [illegible]
英男兒寶針	每盒 [illegible]
25mg盤世維雄針	每盒 [illegible]
加當片	每支 [illegible]
一角瓶裝百靈濟衆水	每打 [illegible]
安全牌月經紙棉	每合 [illegible]
怡士葉子腰	每瓶 [illegible]
淺怪强身多	每瓶 [illegible]
30%濃一磅雙養水	每瓶 [illegible]
一磅裝雙養水	每瓶 [illegible]
各國各種六〇六	每支照市九折

·名目繁多 不及細載·

·電話購貨 隨接隨送·

電話 九一六四七 九六六四七

大英夜報

英法大藥房

地址：雲南中路八十七號 新東方飯店下面

拾週紀念

明日起

大特價壹星期

·貨實西藥 價格公道· 敝藥房自創辦迄今秉以服務社會爲宗旨將屆十載現因擴充營業自即日起改組以最誠懇之精神爲各界服務對於貨物力求完備舉凡拜耳先靈羅氏西巴派德惟培信誼新亞志衛各廠之名貴良藥無不應有盡有關於售價力求低廉以批發之價格供門市傾銷特設配方部精配各種處方用料精良配合準確價格公道務使病家實惠而後已倘有所垂詢無不樂於作答如蒙賜顧尤所歡迎 此啓

·服務至上 請詳比較·

中華民國三十五年六月十三日 星期四 （第一四一八號） 中宣部核准復刊 TA YING YEH PAO 今日本報一張 售國幣壹百元 社址 上海山東路二九〇號 電話九七八五五 九五一二 國內電報掛號 〇一六七

白崇禧陳立夫闡明 政府對時局態度

白：根據中蘇條約接收東北 如遇阻礙必予掃除 暫以恢復交通整編軍隊作停戰目標主題

陳：政府始終希望國共談判獲致具體結果

【本報十三日南京專電】政府發表停戰令已有多日，首都空氣依然沉悶；而國共雙方代表對時局前途，仍少表示樂觀。今晨本報記者，往訪國防部長白崇禧組織部長陳立夫等。據白崇禧將軍稱：對「戰事」二字，實有修正的必要。政府接收東北，仍根據中蘇條約，接收時如遇阻礙，自應予以掃除，此項掃除，絕不能稱爲內戰。至於停戰目標，暫以恢復交通整編軍隊爲主題，於停戰十五天中，如無結果，則顯然有失「停戰」之意義。

據陳立夫氏對記者稱：周恩來自延安返京後，對馬歇爾特使之仲裁權，迄未有顯著之答覆。政府方面始終希望國共談判，可有具體結果。由於陳氏之語氣，似對前途極抱悲觀，十五天停戰限期屆滿後，共黨可能進攻青島。記者復分訪青年黨陳啓天與民主同盟黨代表梁漱溟，對政局亦一致抱蔚觀態度，惟稱俱望大局好轉。

中共否認要求延長停戰限期

魯境攻勢指爲政府宣傳

【法國新聞社南京十二日電】外傳中共要求將蔣主席所宣佈之十五日停戰令予以延長，此說頃由中共發言人切實予以否認，指此種傳說毫無根據。據稱：吾人堅望在限定之時日以內，解決各項問題，至政府方面指摘共軍在若干地方，尤在其山東攻擊國軍，乃政府破壞中共信用之宣傳。

【聯合社南京十二日電】政府某要人今日向聯合社記者稱：「國共衝突解決辦法，不外和，戰，拖三者，政府寧願一戰而不願再拖。當然政府希望和平甚於一切，但月復一月遷延，經濟消耗殊甚，避免武力解決之代價，未免過巨。同時，據中共方面消息，該黨正要求延長十五日休戰期限，以便繼續談判永久息爭。但此項消息不能在中共總部另一方面證實。」上述之政府要人復稱：「中國經歷內戰已十九年，政府與人民均不願再見鬩牆之爭。國家不能月復一月處於半戰爭狀態，經濟已至山窮水盡狀態。職是之故，立即和平解決如不可能，政府寧願武力解決。目前不僅國庫收入耗於軍費，同時對外貿易亦將因軍事封鎖而停滯，此種封鎖將使許多處生產及消費區域隔離。」

【北平十二日電】軍調部長春前進小組美方高級官員白魯德，前爲籌設前進小組事，前赴長春，後因牙疾突起，面部浮腫，於日前返平就醫，現經過情形良好，不日即可飛返長春。外傳將另派小組赴哈爾濱拉法等地事，尙待證實。

褚逆判決後執行問題

司法當局詳細解釋 因聲請再審應暫緩執行

【南京十三日電】關於漢奸案覆判核准之執行時間問題，日來因褚逆民誼一案，引起社會人士之疑惑，記者爲此特分別訪司法有關負責人，所獲答案如下：㈠漢奸案經最高法院覆判核准後原判法院尙須待司法行政部之部令，方可執行。㈡根據特種刑事案件訴訟條例第八條之規定，於覆判法院之裁定，雖不得抗告，但同條例第廿八條規定，得申請再審。㈢依特種刑事案件訴訟條例第廿八條第二項之規定，因足影響於判決之重要證據，漏未審酌，認爲有重大錯誤者，得爲受判決人之利益或不利益，聲請再審。此外依刑事訴訟法第五編第四百十三條第一款之規定，因發見確實之新證據，爲受判決人之利益，得聲請再審。㈣刑事訴訟法第四百廿條規定，爲受判決人之利益，申請再審，得由下列各人爲之。（檢察官受判決人法定代理人或配偶），據上所述，以論褚逆民誼一案，則褚逆之妻陳舜貞既已向蘇高院聲請再審，同時據悉復有電呈司法行政部，故司法部自應暫緩下執行令。聞該部刻已電令蘇高院，飭覆關於褚逆之妻之請再審事，如認爲再審之請求，具有充分理由，則當予裁定再審，根據刑事訴訟法第四百廿九條之規定後法院應依其審級之通常程序，更爲審判。㈤蘇高院如認褚逆再審之請求不合規定，當予駁回，並電呈司法行政部報告，待令執行。據一般觀察，褚逆之再審請求，由於刑法條文列舉諸款之嚴格，恐難獲得蘇高院之核准，是則此一巨奸之處死，亦僅時間問題而已。

海外部副部長戴愧生來滬

即出發赴南洋宣慰

【本市訊】中央海外部副部長戴愧生，已由京來滬，日內即出發赴南洋各地宣慰僑胞。

盟軍進駐貝卡錫 遭印軍抵抗

【路透社巴達維亞十二日電】盟軍總部公報稱，盟軍進佔此間海東十五哩之貝卡錫時，遭遇印度尼西亞軍之抵抗，結果死六人傷十一人。印度尼西亞人並於夜間襲擊蘇門答臘島棉蘭之盟軍飛機場，皇家空軍人員死傷各二。貝卡錫位於通至爪哇內地之鐵路線上，盟軍進佔之前，曾予印方通知，並於本月初即與印方談判接收，然印方仍佈設地雷及障礙物，並以迫擊砲大砲等抵抗，印方謂該處戰事有擴大之可能。印度尼西亞情報部宣稱，荷蘭警察曾搜查巴城，印方新聞記者之住宅，印方廣播亦被干涉。

英任命駐外約但公使

【路透社倫敦十二日電】英國現已任命季克白黑德爲駐外約但全權公使。

回教大主教傳在貝魯特

【法國新聞社貝魯特十二日電】據未證實消息，耶路撒冷回教大主教自法國逃出之後，現在敘利亞貝魯特城，事前曾與敘利亞總統柯拉特荼會晤。

義國內局勢仍未定 羅馬在警戒中

各處有小股衝突 傳義王已乘汽車離京

【聯合社羅馬十二日電】國王恩倍多二世仍未遜位，義大利共和途流爲難產，羅馬中心大廣場今夜由大隊警察戒嚴，以防制帝制與共和兩派人士發生衝突。帝制派原擬步那不爾斯後塵，在此間廣場舉行示威，警局聞訊，即派大批重戰車及騎警趕到鎮壓，帝制派因未能造成大規模暴動。京城其他各處則有小股羣衆，手執長棍徘徊，溜游街道乘機滋事，惟僅有數處地方發生小衝突，若干人打得頭破血流。據接近宮廷派稱，恩倍多初原擬將政權暫交國家臨時元首以待最高法院於本月十八日對公民投票舞弊案宣判，現已改取強硬態度，決計維持原狀是則在本月十八日之前，義大利仍將保持君主共和矛盾之間。那不爾斯方面昨夜帝制派暴動，死七人，今日已有大隊警察開往鎮壓。

據今夜此間所接消息，那不勒斯雖告平靜，但人心仍甚不安，共和派工會擬舉行示威，帝制派武裝齊備準備加以衝擊，每街轉角，兵士三五成羣，嚴密戒備。北方泰倫托昨夜亦發生暴動，帝制與共和兩派以手槍步槍手溜彈及刀混鬥四小時，情形與那不勒斯不相上下，不過死傷較少耳。該處受傷者二十八人，其中十人傷勢甚重。

聯合國外交界消息，政府對各地局勢頗能控制聯合國方面仍取不干涉政策，靜待義大利自行解決。美國某外交官稱，非至局勢普遍惡化至危及軍事局勢程度，聯合國決不起而干涉。美大使史東開會向美政府報告，恩倍多現待最高法院二次判決然後決定遜位與否，其在法律上之立場甚爲堅強云。

【法國新聞社羅馬十三日電】國王烏倍多二世頃乘汽車前往畢薩附近聖羅桑蘇行宮，當經留該處至六月十八日最高法院宣佈複決結果時爲止。

阿剌伯聯盟會議今日開會

【路透社白魯當十二日電】阿剌伯聯盟會議今日開會，討論致聯美國，及對美國參預巴勒斯坦問題一事，今夜並將討論致蘇英政府，促其與阿剌伯聯盟談判巴勒斯坦問題。另悉：阿剌伯聯盟秘書長阿柴姆今日曾往訪晤十日前抵此之開羅中東事務局官員克來頓准將，有所會議。

越南政府黨與反對派發生激戰

反對派勢力佔有六省

【聯合社河內十二日電】越南總統胡志明率代表團赴巴黎談判後，政府黨與反對派現已發生劇烈衝突，雙方且已在滇越邊境山區發生激戰，同時並有反對派份子侵入河內近郊。反對派現於十一省中佔領六省，以胡志明向法國出賣越南爲攻擊口號，其領袖爲香汗闡已於日前偕黨員數人自河內他往。越南當局昨日舉行「交趾」日，以示反對西貢新設之交趾臨時政府。此間並貼有「打倒西貢傀儡政府」標語。

共軍攻濟南外圍 晏城峒山激戰中

津浦膠濟兩線到處告警

【濟南十二日電】共軍違犯停戰命令，向魯省全面總攻擊，迄今未稍戢。現津浦，膠濟兩線均在激烈戰鬥中，津浦線方面。㈠德州於十日晚十二時被攻陷共軍所使用之兵力計有渤海北翼魯東軍區第一軍分區等部共約二萬餘人，內有日人一部，所有輕重火器，均由日人擔任。㈡向泰安大汶口攻擊之共軍爲其第一師獨備八旅，八路軍一部，又新四軍第二師羅炳輝部主力，大汶口東南角已被突破，泰安於十日晚十二時後情況不明。㈢棗莊於九日晚被攻陷。膠濟線方面：㈠張店周村均於八日被共軍攻陷，共使用之兵力計有解放第四，第五，第九師，魯中軍區獨立第一旅，渤海軍區第十三團，新三團，及膠濟大隊等部隊共三萬餘。兩地共軍民被其砲火攻擊，傷亡均衆。㈡向青島外圍各據點攻擊之共軍已增至四萬餘，內有日人千餘。夏莊（即即墨南十三公里）於八日晚曾一度被侵陷，九日晨即爲守軍收復。膠縣芝蘭莊（膠縣西），南泉（城陽北十公里），闌村（城陽西北廿一公里）均於十日被攻陷，城陽現正激戰中。劉共產軍主力已逐漸向濟南外圍晏城（在濟南西北）及峒山（在濟南南方）移動，十日晚十二時濟南外圍守軍已遭共軍之猛烈攻擊，現正戰鬥中。

三星牙膏

畢竟老牌 不同常品

中國化學工業社出品 到處有售

註冊商標 999

出品精良 三九勝利餅乾 三九勝利麵包 到處有售

滋養豐富 香甜鬆脆 質料高貴 科學烘焙

本廠名貴出品

維他麥餅 奶司餅乾 蘇打餅乾 椒鹽餅乾 香草餅乾 波士圖

美而甜食品製造廠 復興中路七八四弄六號 電話：八三〇〇一號

聯基行 假座南京路石路西 大華鐵廠

江海關標得

敵偽物資大賤賣

轟動整個上海●錯過有些可惜

優待工學兩界

今日犧牲

全新 黃卡其服裝 每套只售一萬四千元

●連日向隅諸君請早選購●

●緞背被面 每條一萬二

●洋菜 每斤一萬三 批發再折扣

●西蘆綢

●旗袍料 每件六千元

●長統皮鞋黑 每雙一萬五

●辣醬油 每瓶二千五

●番茄醬 每兩瓶一千

●米醋 每兩瓶一千

大批廿磅裝餅干又到

每箱仍售六千元

欲購從速●向隅不能負責

注意：爲調節職員精神起見

規定營業時間：上午十時至十二時 下午一時半至六時半

每日商情

中行管理美鈔聲中 黃金美票齊降

·永紗市價再見高峯· ·次熱冷門一致回低·

【本報訊】日昨本報刊載中行管理美鈔，實行制止投機市場，利用操縱，今晨黑市場，金融性對象，俱行回降，黃金黑市由一百九十萬跌至一百八十六萬收盤，中行配給一百二十只，配價一百八十七萬，美鈔由二千七百關，退至二千五百四十元，統內公債開盤四千一百元，收市略呈佳象，做四千九百五，因價過暖也，華股方面，永紗獨占鰲頭，由六關內直昇至六千四百五高峯價，以永紗掉股期近也，美亞稍健，略佳一檔，次熱與冷門，因興趣關係，無人問津，一致回降，人心略虛。

之一榜事，可以限制入口，同時避免操縱，像外匯固定行市一樣也。

今晨永紗又有人猛進，大戶吸收，由六關內直昇至六千四百五十元，人心大振，本報昨謂，做手之「做手」，已言而有信矣。

次熱門與冷門步回，時機未至也。

新華之價仍在六十五元至六十八元市面。

美亞在擬價中，永紗掉股期近，實應有向上之態，如永紗明晨市價不回，即美亞可下手也，否則美亞仍處盤檔中。

●西冷●

現在股市中有兩只股票，是出名難弄的，就是信和與新新公司，兩只都是股票，同樣是冷門性格也是同樣，信和紗廠股票是紗廠股中最舊的一只新新公司是百貨股中最不令人喜愛之一只股票，說起發息，漸漸的息金，發得濟實驚人，人家有了一千股新新，賠了車，貼了車錢去拿這一筆薄得可以的息金，眞是可勝浩嘆，股東伸長了頭頸等了一年，總拿着一分息，所以新新的行情，在市面上，就是扁了錢十四兩，也拉不起，派派新新內容並不如何退板於其他三大公司，何以對於股東老板，這樣的刻薄，讓到信和在市場中，幾次想衝出新高峯，結果是九九歸原，最近，信和曾成交過一千最高價，我以爲一千元可以立牢了，誰知道又步低了兩級，所以信和千萬不能對敵，一對敵，就往往被綁在身上，這兩只本來是投資股，同時其價甚廉，但是把資本擱了進去，就石沉大海，但是比較起來，信和還是高於新新一級的，現在又有一家專做富強之號子，是在永安里，電話請打八三〇四六號王君接洽，近日富強之市價在廿六元至廿八元之間。

在離中心區過遠之股票顧客，如欲以最迅速方法獲得冷熱門行情者，可打電話三四九二八號重君接洽，當有滿意之答覆，時間每日上午九時至下午四時，歡迎詢問行情，該處地址爲靜安寺路五八七號三〇四號室，讀者不妨一試，至於其他能對敵何種冷股之證券號，亦望該證券號來函通知本人，當代爲披露，而利大衆，懇各證券號與本報合作，美鈔能由當局管理，是極好

讀者信箱

南市三牌樓黃生泰君鑒：新益地產開股東大會，內容祗將六千萬作資本，一作一，神作法幣六千萬元，此外俄邊漸蓬監前已，派息一層，早已派過，故該會議報告及通過手續，幷無重要事項也。

中正中路吳寶生君鑒：永安公司開股將於該公司股東大會場內可證實，大約一兩十公司股票祗與業證券號在做，另一家爲長城股票公司，公司之市價，亦可讀應，祗不過冷一點而已。公司票面爲十元僞券，將在該公司股東大會，可伸爲十元法幣，推出公司股票，可直接往做，興業之電話，爲一八九三六號，可與由余介紹，不必需要什麼介紹也。

類別	品名	價格
金融	始末	[illegible]
	最高	[illegible]
	最低	[illegible]
	收市	[illegible]
	飾金	[illegible]
	拆息	[illegible]
	紋銀	[illegible]
	銀元	[illegible]
外幣	美票	[illegible]
	港30	[illegible]
	港36	[illegible]
	港37	[illegible]
公債	甲種	[illegible]
	乙種	[illegible]
	丙種	[illegible]
	丁種	[illegible]
	戊種	[illegible]
米糧	白粳	[illegible]
	薄稻	[illegible]
	洋秈	[illegible]
	杜秈	[illegible]
	燕秈	[illegible]
	早稻	[illegible]
	白元	[illegible]
	陰元	[illegible]
日用品	[illegible]	[illegible]
捲煙	剪刀	[illegible]
	美麗	[illegible]
	金鳳	[illegible]
	黃金	[illegible]
	光華	[illegible]
	牛脚	[illegible]
	白種氏	[illegible]
	雲牌	[illegible]
	僧帽	[illegible]
華股	大英	[illegible]
	老刀	[illegible]
	仙女	[illegible]
	美麗	[illegible]
	大高樂	[illegible]
	中高樂	[illegible]
	藍吉	[illegible]
	樂華	[illegible]
	白蘭地	[illegible]
	秋海棠	[illegible]
	福華	[illegible]
	百萬金	[illegible]
	金虎	[illegible]
	克雷斯	[illegible]
	白馬	[illegible]
	三貓	[illegible]
	美亞	[illegible]
	永安紗	[illegible]
	新光	[illegible]
外股	景福	[illegible]
	勤興	[illegible]
	信和	[illegible]
	內衣	[illegible]
	世界	[illegible]
	中法	[illegible]
	藥廠	[illegible]
	公司	[illegible]
	新新	[illegible]
	中紡	[illegible]
	大中華火	[illegible]
	五和織造	[illegible]
	明星香水	[illegible]
	榮豐紗廠	[illegible]
	怡和	[illegible]
	怡啤	[illegible]
	英聯	[illegible]
	業廣	[illegible]
	會德豐	[illegible]
	航業	[illegible]
	紙業	[illegible]
雜糧	清桶豆油	[illegible]
	大有餘	[illegible]
	又	[illegible]
	又生生油	[illegible]
	古浦榮	[illegible]
	青島生仁	[illegible]
	開封生	[illegible]
棉布	又黃豆	[illegible]
	崇明又	[illegible]
	又青豆	[illegible]
	浦東杜豆	[illegible]
	又蠶豆	[illegible]
	無錫小麥	[illegible]
	寶波一白	[illegible]
	砲車一號	[illegible]
	兵船又	[illegible]
	菊花又	[illegible]
	十二磅龍頭	[illegible]
	四君子嗶嘰	[illegible]
	雛鷄士林	[illegible]
	桃花女士林	[illegible]
	美亭士林	[illegible]
	一定如意布	[illegible]
	雙魚白府綢	[illegible]
	大明府綢	[illegible]
	交通圖士林	[illegible]
	羅漢圖士林	[illegible]
	星尾藍布	[illegible]
藥品	萬金油	[illegible]
	又黃	[illegible]
	頭痛粉	[illegible]
	聖寧	[illegible]
	糖精	[illegible]
	克寧奶粉	[illegible]
	好力生	[illegible]
人造絲	九一四藥膏	[illegible]
	消治龍餅	[illegible]
	消治龍片	[illegible]
	人造絲120	[illegible]
	現貨	[illegible]
棉紗	42藍鳳	[illegible]
	42水月	[illegible]
	40藍鳳	[illegible]
	32雙鹿	[illegible]
	20豐年	[illegible]
	20雙馬	[illegible]
	20金城	[illegible]
	20金雞	[illegible]
	20雙喜	[illegible]
	20雙蜂	[illegible]
	20天女	[illegible]
	20金橋	[illegible]
	20天馬	[illegible]
	20飛虎	[illegible]
	20大發	[illegible]
	20豐年	[illegible]
	20天馬	[illegible]

澈底消滅投機囤積
吳市長親巡米市場
召行號訓話諭知當局決心
米店每日售米須開具發票

【本報訊】近日米市場，經當局以最大決心予以遏抑，已趨平靜，惟昨尚有少數投機之徒，從事暗中活動，致發生黑市交易，並因之市場稍起騷擾，社會局於十一日發出佈告，嚴禁黑市交易，並禁止掮客入場。

同時米市場經紀人聯誼社，亦自動通告各社員，於十二日起，禁止進入市場三天。一方面當局對於徐家匯一帶米販，嚴厲取締，以杜絕黑市。今晨十時許，吳市長復親赴米市場巡視，並向米行號業訓話，諭知當局取締投機囤積之決心。本報記者於午刻特走訪吳市長，對於今晨米市場發表訓話內容及米糧問題處理情形，發表談話如下：「關於存米登記，現登記者共五十餘萬擔，足敷本市市民二個月之需。同時全市米店每日門市百擔，發售之數，總計約七千六百擔之數。價格方面，則須按照前一天之價格爲標準，不得妄自抬高，同時不得在市場多吸進米糧，應以每日在市場平均購進之數爲限，對於利潤，祇准加百分之六以及車費。發售之時，亦不得超過此數。此外並須開發票，如市民購米，不獲發票，可直接向市府控訴。市府現正調查每區遠近車資，俾作統一之規定。關於食米來源，一面市府請省政府請產米區不得抬高米價，同時設法採購。一面電行政院設法採購洋米輸滬，來源方面，可謂毫無恐慌。市府對取締投機居奇，則一本初衷，嚴厲執行」。

顏惠慶將赴平津

【本市訊】顏惠慶氏，定日內由滬赴平津，料理私事，預將有半月勾留。

推銷派司套保長撤職

【本報訊】市民請領國民身份證，依上海市政府發給國民身份證暫行辦法第四條規定，一律免費發給，不得徵收任何手續費，茲此項規定原爲減輕市民負擔，茲聞本市第三區（即邑廟區）第十八保，竟於此項轉發國民身份證時，替人推銷派司套，經該保市民向民政處檢舉查員查明屬實，聞已明令將該保保長撤職。

工潮會議 市府晨召開 討論處理工潮辦法

【本報訊】今日上午九時半，市政府召開工潮會議，吳市長，何祕書長，吳社會局長，及有關各局代表均出席，由吳市長親自主持，聽取報告，並討論處理工潮辦法。

地院開審殺人案
原告供被用繩縛住投入黃浦江中
被告說是因裁撤懷恨誣告

【本報訊】地方法院刑二庭，今晨開審殺人案一起，被告爲劉伯偉，劉富壽兄弟二人，後者今晨押解到庭，前者在逃。

據劉富壽供，年二十四歲，販柴爲生。寧波人，今春二月由甬販柴來滬，由兄介紹認識原告沈波。沈爲我兄部下副官，後該隊部收編，沈被裁撤，由是懷恨，誣告我兄弟二人殺人。實屬無上明顯誣陷，爲我伸冤。

原告沈波卻這樣供道：「今年廿八歲，寧波人，去冬我化了五六十萬交際費，託劉伯偉介紹在他部隊爲副官，那知劉伯偉並沒有替我介紹成功，後來我向他追問，於是他懷恨在心，在今年二月二十九日那天晚上，將我騙至烏鎮港劉家港碼頭船上，用大石和麻繩縛住我的頭頸，將我推下黃浦。當時已經深夜，近邊一隻船都沒有，我下水後，神智稍清，喝了三口水後，一個兒潮流把我送出水面，我高聲救命，遠處美艦上的水兵發覺，用探照燈打過來。劉富壽，劉伯偉見了着急，急忙把我救起來，以後又把我在船艙下關閉五日，才由我設法逃上岸來。老爺我說的話句句是實，沒有半句虛言，否則殺我頭好了」。至此庭諭開始辯論，定期本月廿日宣判。

霍亂殺人 死狀可怖

【本報訊】昨日一天之內，患霍亂死者，達二十六人之多，開今年最高紀錄。據衛生局之報告，連前共死亡於霍亂之市民，已達一五七名。記者今晨曾向廣慈醫院所謂查一霍亂死者之死狀，極爲可怖，此人名刁阿毛，四十歲，浦東人，在淡林蔭路二四五號美國人所開設之西裝店內爲裁縫，昨夜六時，李正魁將手洗衣，忽然跌倒地上，口吐白沫，經送廣慈醫院，不救身死。李死後之屍體，即轉黑色。霍亂殺人，實在可怕，本市市民，宜速快注射防疫針。

偽宣傳部次長
章克甘受利用
曾在滬發行大公週刊代敵宣傳
今晨上堂語多狡賴

【本報訊】偽宣傳部次長章克，杭州人，四十三歲，住俸信路福世花園十五號，曾受高等教育，爲北京燕京大學政治經濟系畢業，後留學德國柏林大學研究院，及美國哥倫比亞大學政治經濟系市政系，得碩士學位。返國後，初任前外交部長陳友仁私人祕書，擔任譯述工作，並隨陳友仁赴莫斯科，柏林，後又任北平燕京大學，國立中山等大學政治經濟系教授凡十餘年。「七七」事變，隨政府西撤，在武漢任陳誠部長主辦之青年幹部訓練團政治教育教官，旋應陳友仁之約，赴港爲其私人服務，並在財政部稅務專門學校執教。迨太平洋戰事發生，香港淪落，與陳友仁同被敵俘，未幾同來上海，至卅三年夏，陳友仁病逝後變節，赴南京受偽宣傳部部長林逆柏生之請，爲該部次長。嗣因建議召開淪陷區民衆代表會議，未獲實現，遂於同年十一月辭職，與敵方「谷正之大使」「清水書記」簽約數項原則，內有「以民主統一救國爲號召，接近其他黨派，以分散抗戰力量，實行敵方分化政策」，⊜刊載要求日本撤退在華駐兵，以便敵人抽調一部份精銳部隊服回國，防衛本土」。於卅四年四月間，在滬發行「大公週刊」，主張前項建議，並促成中日和平，反對盟軍在中國作戰，刊行十三期，至七月，因故被偽政府停刊。茲被軍統局拘捕，經高檢處偵查起訴，今晨高院邱推事開庭，被告延洪士豪律師代辯，對於所訴各點，諸多狡辯，庭諭改期再訊。

伍聯德今晨更審
被告曾參加肅奸工作 判處七年認爲太重

【本報訊】廣東友事報館辦人伍聯德，因參加偽組織出任廣州區香蘭稅局局長，被檢舉逮捕，由高院判處徒刑七年，伍奉判不服，由其妻伍淑儀聲請覆判，業經核准。其理由以案卷中有「被告於去年八月初間曾偕何君逵前往受命爲奸工作之事，經局東南特派員毛森應軍處自首，毛特派員以被告密告敵方機密及掩護地下工作確有利於本國且有案可稽，故未予議處，並囑安心助其肅奸工作，曾經檢舉漢奸多人，毛特派員處亦有案可查」。初審均未調查詳晰，乃發回更審。今晨高院邱推事開庭，被告仍延張天百律師代辯，證據伍劉雅頌告記者稱：其夫確係香煙稅局杭州區區長，判刑七年，而上海稅局長張浩然亦判五年，實覺不服云。

偽青浦縣長楊壽章初審

【本報訊】偽青浦縣長楊壽章，常州人，曾留學日本，抗戰後返國，廿七年春任廣西省政府民政廳科長，廿九年因父喪返滬，即附逆任偽維新政府祕書，「中國銀行」經濟研究室研究員，偽青浦縣長，偽杭州市政府祕書，偽建設部華中運輸公司董事等職，今晨高院初審，後論改期。

王雲五談經濟：
工農並進勞資合作
投資生產防止投機
勞資糾紛實施調解強制仲裁

【法國新聞社南京十二日電】新任經濟部長王雲五頃單獨接見本社記者發表談話稱余被召集開會，藉以喚起注意，中國實有工業化之必要，關於此事，余爲擬計劃尚未成熟，未能多所論列，但堅工業與農事同時並進，中國現有之經濟困難，祗須和平恢復即可解決其半，增加生產已成爲最嚴重要之問題，但在討論增加生產之前，必須先行解決勞工問題。余不信應提高工資暨勞資均分利潤二事即爲研實辦法。刻下工資已達到一種水準，致使生產未能有良好之開端，倘若再度予以提高，其後患誠不堪設想。反之，吾人深望勞資雙方應切合作，對於勞資糾紛，擬實行調解強制仲裁，但不欲推行國家橫加干涉政策，而欲以超然的公允的辦法，防止罷工暨勞工怠動情事。關於勞資糾紛一事，政府迄未執行現行法律，殊可痛惜。至投資於生產事業藉以防止投機，亦有其必要。關於農工業之發展，一切辦法早已擬就，徒因戰事關係未能實施，今後望能於短時期內增加糧食生產，以消滅現行糧荒。吾人需要長時期之努力，但堅決相信必可克服一切困難，聯總刻正作大規模之努力，與中國當局通力合作，行總亦已救活生命以萬數計，但運輸困難，常使吾人遭遇困難，余欲在可能範圍以內，利用現有之運輸工具，與交通部合作，盡力救濟數百萬無辜之災民，此項工作至爲艱鉅。吾人正面臨許多重大困難。

朱家驊晨抵滬

【本報訊】教育部長朱家驊，今晨已由京飛抵滬，出席中英文教基金董事會。

英王華誕 英領館慶祝

【本報訊】今日中午英總領事爲慶祝英王華誕，在外灘三號上海總會舉行酒會，柬邀各界，吳市長亦應邀參加。

吉普車肇禍 三男一女受傷

【本報訊】今晨六時另五分，有吉普卡一輛，在河南北路海寧路口肇禍，當時有三男一女被撞傷，張榮全，周大生二人均傷左右腿，鍾連登傷額部，另一女人下部受傷，均送市立第四醫院。

十輪大卡車 撞死仲四華

【本報訊】昨午一時卅分，西華德路華記路口，發生車禍，該肇禍車輛爲海軍部十輪卡車，當時有仲四華者，被撞翻腹部，經送仁濟醫院，於今晨六時三十分畢命。仲二十歲，通州人，家住永定路第一弄七號，家境極困苦。肇禍責任問題，刻當局尚在澈查中。

擴大防疫會議 衛生局明舉行

【本報訊】市衛生局長張維，定今日下午二時在新生活俱樂部舉行擴大防疫會議，並定明日下午四時，在市府招待新聞界報告，加緊防疫運動之意義，此一新聞會議，由市府新聞處柬邀記者參加。

盜劫洗衣店 搶去西裝十套

【本報訊】今晨六時半，海寧路北浙江路華商洗衣公司，突有盜匪三人闖入，其中一盜袖出手槍，嚇禁聲張，當被劫去顧客委託洗滌之西裝十餘套，揚長而遁。

招商局船期 ·客貨船均增添·

【本報訊】招商局日來赴沿海各埠之船隻突增，計有江亞輪，十五日赴寧波，十四起開始售票。江亞，十七日赴普陀，十六日起售票。培德，十四日赴廣州。其美，十五日赴天津。海康，十六日赴青島，以上三輪均係貨船，不公開售票。若有特殊需要者，由該局售票處鄒科長批准後，得購買船票。又，江漢輪定十六日赴漢口，十五日起售票。

本市要聞

海員分會歸併總會

中華海員工會特派員辦事處，爲集中人力物力，加強會務起見，決自六月十二起，將所屬上海分會正式撤銷，所有業務，由海員總工會直接處理，俾便統一指揮。

偽銀行反抗接收

實業路一六三號，江西裕民銀行之行址及生財，前由偽工商銀行佔用，勝利後，經敵偽產業處理局裁定，發還原主，昨裕民人員奉命前往接收，詎偽銀行臨時雇用人員，將前後門關閉，雙方遂起衝突。

經濟部辦事處撤銷

本市江西路經濟部蘇浙皖特派員辦事處，行將撤銷，現正辦理結束事宜。

會師運動舉行畫展

會師運動委會定本月十六至二十三日，假九江路新康大樓七樓主辦「吳作人寫生畫展」，內容有油畫，水彩，速寫等一百餘幅，入場券五百元。

流亡難民辦理登記

本市蘇北海門流亡難民，舉辦登記，登記處設⊖北京路豐業大樓同鄉會內。⊜華立路六十五弄四號。⊜六馬路中央大戲院隔壁華康大藥房內。

留學生須繳報名費

本市留學生須繳之章程，報名單，證件檢查單，均須憑保證報名留學者，方可索取，故索取該項文件時，須先繳報名費壹千元。

工人家屬要求撫卹

英商亞細亞火油公司，前曾先後將一部份機器及銅匠間華工五十八人，撥往新加坡，其留滬家屬生活費，廠方按月付給，勝利後，家屬得訊有工人十八人被日寇所屠殺，迄今生死不明，本年二月亞方召集各失蹤工人家屬，說明停止付給生活費，惡發給撫卹費四十一萬至九十一萬，當經各家屬提出⊖維持生活費二十年，⊜公司方面發給治喪費五十萬，⊜失蹤工人子弟之教育及職業均須公司方面補助。正由社會局調解中。

永光化學廠解散

經濟部管理之永光化學工廠，專以製造酒精爲主，上月底奉令以原料缺乏而解散，職工百餘人，每人發給解散費二個月，茲據職工代表稱：永光開工時，亦有若干盈餘，殊不應率爾予以解散，又職工方面提出要求解散費須照工人生活指數計算，廠方無答覆，職工等已向社會局請願。

工協要求寬放用電

【本市訊】全國工業協會上海分會，因法商水電公司限制工廠用電時間，有礙工業發展及生產效率，故日前曾一度召開會議，呈文市府，顧該公司打消原意，或原定停電時間，下午五時至十時改爲七時至十時。

花園

萬能與萬惡
·獨鶴·

上海眞是一個金條萬能的世界。——金條在此，百無禁忌——

有了金條，無事不可爲，也無惡不可作。校長姦汚女生的案件，居然能夠到原告撤回告訴，一場官司，輕輕了結，也就是爲了一根金條的慰藉金。

一根金條，了結一場大官司，這個代價，實在太便宜了。一根金條，斷送了女兒身，這個交易，實在太殘酷了。此例一開，以後凡是人情所不能容，法律所不能恕的事件，祇要金條一到，就立刻可以和解，還有什麼忌憚呢？

有人說，教育界正在鬧窮，校長何以拿得出金條來！我說如果拿不出金條，倒不會幹這樣的事了。

然而上海人手中，拿得出金條的，正多着哩，那麼種種罪惡的演出，也正多着哩。

嗚呼！法律的制裁。嗚呼！金條的力量。

看了劉獅的「魚展」
·吳題·

從形式上說，國畫在千餘年前，已經走完了洋畫今日的路程。歐洲當工業革命到第一次大戰前後一時期，一切表現着對生命憧憬，動搖，苟安，享樂的印象主義，立體主義，野獸主義，新古典主義，等畫派，對洋畫因襲的形式，起了大的破壞與嶄新的建設。這一次的革命，它受了東方畫統有意無意或多或少的影響，是無可諱言的。

國畫的妙處，在「氣韻生動」。也可以說，一切造形藝術，無不以此爲追求的極致。所可惜的是，國畫寫實主義的一個階段爲時太短。尤其宋以後，文人畫多於畫家之畫，純粹以寫意爲宣，忽略了實面的條件。因此，國畫所最缺之的是「光」和「透視」。洋畫受國畫的刺激轉變了，進展了。而國畫的本身卻日見其衰替了。這其間也有若干國畫家以「融會中西」來號召過，可是，融合的是些什麼呢？上等的，使用水毫在宣紙上作了「力求肖眞」的照相式的構圖。等而下者，就把洋畫的素描渲染一些淡淡的粉色算數。他們採雜了國畫洋畫的一切糟粕，而給然找不到一條出路。

六月的熱流中，我很幸運地在寧波同鄉會參觀了一次戰前以洋畫著稱的劉獅先生的國畫「魚展」。這完全是一個新的成就，是純的國畫傳統和洋畫傳統的合流。而那手法之高，格物之精，充分地表現了光的優美，和磐幅畫面氣韻的調和。使人不得不嘆服畫家的洋溢的天才。

我希望，復興國畫，以此爲出發點。

洋風爐捲土重來
·歸戚·

洋風爐行銷於我國，已經數十年了，起初由國外傳入，嗣後我國搶奪廉依式仿造，廣用儲較煤炭風爐便利，我生平曾經買過兩隻洋風爐，第一隻在遜清，價四元，辛亥攻僕時，寄於蘇州同學家內，克復後返蘇，這隻洋風爐已不知去向，第二隻是民國二年買的，其時在蘇防營內，欲爐私榮，僅七元，厥後攜眷赴南昌南翔等處，內子曾帶往應用，此次戰事發出，蘇寓細軟物品，被規一空，他當然亦與我脫離關係，昨日買第三隻，計三萬元，他的身價高……前幾年因火油買不到，則英雄無用武之地，每隻僅三四元與六七元斤，……閙，現在火油巳源源而來，且價格逐日低落，每斤不到二百元，所以他又得時了。

荒蕪了的黃家花園
·珊珊·

最近，去過了一次黃家花園，已是滿目荒涼，不堪回首。

黃家花園的園亭虹橋還在，但已不再發光，四致盤繫繫地飄閉着，四週門窗，大多損壞，從損壞的窗口看去，裏面雜亂地堆着樓梯，鳥在那裏作家，飛進又飛出，前面的戲台倒，聞別來無恙。

後面的七進房子，全部燬於砲火，遺留下一些骨幹，關帝殿不知何處去？那個遮天上帝的大香爐依舊存在。九曲橋上，一片骯髒，下面的池水不清，大魚小魚還在游來游去，中間那個亭樓，已呈現了灰黯之色，像正被……黃老板的高足們，曾一再向其建議重修庭園，但這一筆費用相當可觀，以黃老板的意思，卽使有錢，也寧不擬重修庭園，寧可及時多做點公益事業。

程硯秋登台流產記

程硯秋本擬在中國大戲院演唱十八天營業戲，向社會局登記，財政局請求以來，略同梅蘭芳同樣辦法，最高票價不能與梅蘭芳聚價一萬二千元，程硯秋與梅蘭芳等衡，綴生角小雲爲北方四大名旦，程之聲價不肯屈居於梅之下，致營業戲突告流產，國聯接十二集血滴子者，因此故耳，但程與滬劇一面，在滬歇夏，秋涼再謀登台。（影）

……回家試用，與他久別重逢，不勝今昔之感，因是想起民國五年，表妹喬貞出嫁時，要一隻洋風爐，娘母因嫁奩內未預算此物，而不肯添置，弄得新娘大哭，後由乃兄以七元買了一隻，纔了他的母親而腳與。事隔卅年，上月喬貞表妹由內地來滬，齒巳脫落，女巳出嫁，變成老嫗，彼此幾不相識，曾曰老了，洋風爐價錢日漲，我倆的年齡日高，是一個正比例。……了不少，買了兩斤火油

上·海·話
·茜·

……，上海的治安，一定可以確保了。

前天，酷熱之後，大雨傾盆，這樣大概可以冷冷上海人的心了。

人是有靈魂，有血肉，有思想，而禽獸之性野蠻而殘忍。然而觀乎今日的一般「人心」，與禽獸好像不易區別？

美國貨努力在滬傾銷，中國廠商將一家家被迫停業，原因是：中國貨照美國貨的價格出售，還不夠成本，而生活指數日高，資本家不勝負担，廠商關門，節工業破產，不知政府將如何挽此未倒狂瀾？

藝海短波
·儀影·

大戲院，虹光前由伶界聯合會與該院備分賬，近來會中覺得每天支配班底角兒，異常麻煩，乃與院方解約，停演後，前台數十職工失業，生計問題，置之不理，失業職工巳呈報戲院業職工會呼籲，會中已備函要求虹光設法營救矣。

九號星期日梅蘭芳加演日場，爲開消皇后前後台職演員之幫忙戲，所派之戲碼爲扮河灣，戲太輕，又係日場，致營業異常慘淡，祗售三百多萬元，除捐錢房金外，反而要貼本，致一般職演員都口呼我們幫了梅蘭芳的忙了。

大舞台方面，阻止李薔華李薇華姊妹剪綵，其父李宗林不願開罪於人，私自應約，院方交涉，置之不理，爲剪綵事，已鬧得李父聲氣困難，如院方再行阻止，情願退抱戲包，專爲各界義務剪綵。

白玉薇曾隨鍔每天有人邀請剪綵，各色各樣之剪刀，巳堆滿一箱，決擬裝運出口，故白意出售於張小泉，所得之數，充作善舉。

宵禁
·丈二和尙·

有的報上說：宵禁卽將取消，有的報上說：宵禁取消有待，這眞使市民有些莫明其土地堂。

上海的市民，吃了八年宵禁的苦頭，在勝利之後，照理可以不再受束縛了，然而爲了情勢所格，十二點鐘一敲，仍舊要關在屋子裏不許出大門。

天熱了，鴿棚式的屋子，怎悶得住人，倘設能給市民在馬路上納納涼，不算違禁，這樣行個方便，就算功德無量了。司令局長，您說對嗎？

重慶 裘天寶福記銀樓 遷滬營業啓事 裝修工竣 即行開幕

本樓創設於重慶民國路歷有年所各種出品 金銀首飾珠翠鑽石各式器皿等件成色準確鑲嵌玲瓏式樣新穎 久蒙惠顧諸君所贊許茲應滬上人士之需特呈准政府許可遷滬營業爲酬答顧客之雅意起見更不惜工本加聘高等技師精工製作原料亦直接由渝運來務期精益求精以副惠顧諸君之雅望倘蒙賜顧無不竭誠歡迎敬希垂鑒是幸 地址上海寶山路（北火車站東）電話（〇二）六〇六〇九

遷滬營業證明書

陳霆銳律師受任重慶裘天寶福記銀樓裘嘉和張聯堂常年法律顧問啓事

復興皮鞋公司明日上午十時開幕
四川北路一〇三〇四號（武進路南首）
虹口區皮鞋大本營 式樣新穎·品質上乘
洪警鈴先生揭幕 張帆四位剪綵 襲秋霞 陳琦小姐 陳娟娟 敬請各界光臨指教 情商

明日假座 中華廣播電台 XMSA 週波760KC 時間上午8至晚12 特請龔貞良小姐

骨痛精 上海滙華藥房發行

大預言家 華僑 屈能伸氏 指紋三角法 外向命理學 （遲申復業） 寓上海揚子飯店六樓六二五號

今天治明天好
白濁與配尼西靈 樊松泉醫師

由於醫藥的發達，配合了完備的科學化設備，治療白濁已屢次造成最快記錄，凡染濁在一星期內馬上前來施行本醫師特效治濁程序，輔於美國配尼西靈之注射，大約早上來治，在明天末日落前可使濁清一切根治，本診所備有高倍蔡司顯微鏡，當場檢驗證明，每週統計在五十例白濁醫案記錄中（僅指急性者）最高注射六十萬單位，最低二十萬單位，最多注射十餘次，最少三次（三小時一次）根治之速，見效之準確，均有案可稽，本醫師雖在數十小時內爲病家不斷注射及診察，並作種種繁複之檢驗，然僅收一次之費用，病家獲得不少之實惠與便利，節省醫費不少，卽使被庸醫治僵之老白濁，至多五天卽愈，加之本診所一切設備全部科學化電氣化敢請比較。
診所：威海衛路馬霍路口十二弄

雷允上藥舖 夏令要藥開始發售 接送藥方 電話購貨 蘇州總號 上海北號 上海南號

DDT殺蟲水 痰敵 仙女花露香水 功德水 中西時疫水 清香爽膚藥 配尼西林 中西大藥房

專治腎虧早洩 陳正陽老先生

李作霖醫師 專治花柳各症 痔 淋病 橫痃

疥瘡專藥 疥特靈